

Die Kaiserreise.

Königsberg i. Pr., 16. Mai. Bei dem heutigen Diner der Provinzialstände zu Ehren Ihrer Majestät des Kaisers und der Kaiserin in der prachtvoll geschmückten Börse wurden die Majestäten durch den Landtagsmarschall Grafen zu Eulenburg an der Treppe empfangen und nach dem großen Saale geleitet. In der Mitte der Rangstafel nahmen die Majestäten unter einem purpurnen Thronhimmel Platz, während das Musikkorps des Kaiserpalastes eine Fanfare blies. Rechts von S. Majestät des Kaisers saß der Oberpräsident v. Schiedemann, links von Ihrer Majestät der Kaiserin der kommandierende General des 1. Armee-Korps, Vronart v. Schellendorf. Dem Kaiser gegenüber hatten ihre Plätze der Graf zu Eulenburg, der Kommandant des Reichsheeres v. Holleben, General v. d. Knefbeck, Oberbürgermeister Selle, der Bischof v. Ermland und der Landeshauptmann v. Strohhausen. Nach dem zweiten Gänge führte Graf Eulenburg die Majestäten, sprach seinen Dank für Allerhöchster Herrlichkeit aus und brachte das Hoch aus auf S. Majestät den deutschen Kaiser und Königin und Ihre Majestät die deutsche Kaiserin und Königin. Nach dem dritten Gänge brachte S. Majestät den Toast auf die Provinz aus, in welchem Allerhöchster Herrlichkeit etwa folgendes sagte: „Er stehe auf dem Boden der Weize des Königtums, wo auch Sein Großer Vater in neuerer Zeit vom Altar die Krone genommen und auf das Haupt gesetzt. In diesem Königtum von Gottes Gnaden werde, wie alle Hohenzollern thäten, auch Er festhalten und ebenso festhalten an der Auffassung, daß die Krone von Gottes Gnaden erhalten und auch nur Gott allein Rechenschaft schuldig seien. Diese Provinz aber, die so trübe Tage mit dem Königtum erlebt, wo der König und die Königin einen Einblick in das Bürgerleben, die Bürger wiederum einen Einblick in das Familienleben des Herrscherhauses genommen, das sei ein festes Zusammenhalten zwischen dem Herrscherhause und dem Volk unwandelbar, darum habe Er auch eine ganz besondere Anhänglichkeit und Vorliebe für die Provinz. Die Provinz sei aber ihrem Hauptbestandteil nach eine ackerbauende; auch Er werde sein Hauptaugenmerk auf die Landwirtschaft richten und werde Alles thun, was zu ihrem Gedeihen erforderlich; man möge Geduld haben und Ihm Zeit lassen; ein guter Bauernstand sei die beste Grundlage des Staates. Den Frieden wolle Er aufrecht erhalten, das könne Er, dem hinter sich habe Er ein Heer, das den Frieden erzwingen könne. Wie Er gekommen, das werde für die Provinz zu thun, so stehe Er auch dafür ein, daß der, der an der Provinz rühren wolle, Ihn finden werde, wie „Nichter be brönce“. Nach Schluß des Diners begab sich S. Majestät der Kaiser zunächst nach dem Schlosse und fuhr alsdann nach dem Bahnhof, von wo um 4 Uhr die Abreise nach Schloßbitten erfolgte.

Königsberg i. Pr., 16. Mai. Die Ansprache des Vorstehers des Provinziallandtages Landtagsmarschall Grafen Eulenburg-Prassen auf dem Diner der Provinzialstände hatte folgenden Wortlaut: „Die Aufgabe, Ew. kaiserlichen Majestäten die Gefühle auszudrücken, von denen in diesen Tagen die Provinz und heute dieser Kreis bewegt sind, ist schwer, zumal bei der mir gegebenen Kürze. Unsere Dankesfunde für das erhabene Haus Hohenzollern ist stetig im Wachsen; die Wohlthaten anzuzählen, die das königliche und kaiserliche Haus dem deutschen Vaterlande, dem Königreich Preußen und dieser Provinz erwiesen haben, ist nicht angängig, das gehört der Geschichte an. Heute gehört unser Denken und Fühlen nur Ew. erhabenen Majestäten. Es ist erst kurze Zeit her, seit Ew. kaiserliche Majestät den Thron bestiegen haben, aber lange schon liegt das volle Vertrauen des ganzen Volkes zu Ihnen Ew. Majestät um der jugendlichen Kraft und der ersten Pflanzzeit willen, die bei Ew. Majestät zu bewundern wir von Anfang an Gelegenheit hatten. Und wenn uns manchmal die Sorge befiel, Ew. Majestät möchten im Bewußtsein der jugendlichen Mündigkeit Kraft bis an die äußerste Grenze des menschlichen Möglichen geben, so war uns die Lebenshaltung Ew. Majestät, die nicht Genuß sucht, sondern nur der Pflicht lebt, Gewähr dafür, daß Ew. Majestät dauernd gegenüber dem im jugendlichen Körper erhalten bleiben werde. Ihre Majestät die Kaiserin begreifen wir gleichfalls in tiefer Ehrfurcht und mit warmem Herzen. Ihre Majestät haben Ihrem kaiserlichen Herrn Gemahl ein beglückendes Heim geschaffen, den Söhnen ein Mutterhaus nach echt deutscher Art, dem Vaterlande ein glänzendes Vorbild, wie die deutsche Frau ihre Pflicht zu thun hat. Kaiserliche Majestät! Die hohen Worte des Friedens, die Ew. Majestät wie anderwärts, so namentlich gestern und vorgestern hier gesprochen, mögen das Ausland darüber beruhigen, daß wir es nicht überfallen werden. Jene Generation, die die Schrecken des Krieges auf den böhmischen und französischen Schlachtfeldern gesehen hat, wünscht — und mit ihnen auch die jüngere — auf das Lebhafteste, daß es dieser Provinz erpart bleibe, ein Gleiches zu erleben. Aber wenn es Noth thut, werden unsere Preußen die Bäter im Grabe nicht erstehen lassen. Die Ueberzeugung haben auch Ew. Majestät. Und so ist Preußen eine starke Säule des Domes, der sich über dem mächtigsten Reiche des Continents aufgerichtet hat. Unser ostpreussischer König, unser Kaiser und Ihre kaiserliche Majestät nie leben hoch, hoch, hoch!“

Königsberg i. Pr., 16. Mai. Heute Nachmittag wurden Fräulein Hoffmann, die Tochter des Bürgermeisters, Fräulein Trübner, die Tochter des Stadtschultheißen, und Fräulein Viefen, die Tochter des Obersteuereintants A. D., zu Ihrer Majestät der Kaiserin befohlen, Allerhöchster Herrlichkeit die drei Damen goldene Broden als Geschenk überreichte. Bei der Abfahrt Ihrer Majestät der Kaiserin hatte sich auf dem Wege bis zum Bahnhof trotz des feinen Sprühschneies eine dichtgedrängte Menschenmenge versammelt, von welcher Ihre Majestät entzückt begrüßt wurde. In der Bahnhofshalle überreichten zwei Rittauer Mädchen in ihrer Landestracht Ihrer Majestät mit Blumensträußen selbst gewebte Handtücher, sowie feingefügtes Spielzeug für die kaiserlichen Prinzen. Ihre Majestät nahm die dargebrachten Gegenstände huldvoll an und unterließ sich längere Zeit mit den beiden Landmädchen.

Die Abfahrt Ihrer Majestät erfolgte unter brausenden Hochrufen.

S. Majestät der Kaiser hat die photographische Aufnahme der Ehrenjungfrauen-Gruppen und die Nachsendung der Photographien befohlen. Für die Armen Königsbergs hat Allerhöchster Herrlichkeit 3000 Mark gespendet.

Deutschland.

Berlin, 16. Mai. Der Bundesrath hat in seiner heutigen Sitzung den Antrag, betreffend die Errichtung eines National-Denkmals für Kaiser Wilhelm I., den Ausschüssen für Denkmäler und Verkehr und für Rechnungsweisen überwiesen, und der Vorlage betreffend eine weitere Sammlung von Altentwürfen über Afrika Kenntniß genommen.

Der Verband deutscher Glasindustrieller wird diese Jahres General-Versammlung am 2. Juni in Berlin abhalten.

Dem Vernehmen nach beabsichtigt nun auch die Glas-Verungesellschaft mit dem Erlaß von Unfallversicherungs-Vorschriften vorzugehen. Nach dem letzten Bericht, den das Reichs-Versicherungsamt an den Reichsfinanzminister erstattet hat, hatten am Ende 1889 von den 59 ausschließlich diesem Amte ressortirenden gewerblichen Verungesellschaften bereits 45 solche Vorschriften erlassen. Im laufenden Jahre dürften dazu noch verschiedene andere kommen, so daß der Zeitpunkt nicht mehr fern ist, wo sämtliche gewerbliche Verungesellschaften von der ihnen in den §§ 78 ff. des Unfallversicherungsgesetzes vom 6. Juli 1884 übertragenen Befugniß Gebrauch gemacht haben werden.

S. M. S. „Leipzig“, Kommandant Kapitän zur See Wilmann, ist am 15. Mai in Nagasaki angekommen und beabsichtigt am 18. Mai nach Shanghai in See zu gehen.

Der Verlauf der jüngsten französischen Arbeiterausstände hat ein äußerst interessantes Material zur Beleuchtung der Erfahrungsgeschichte geliefert, daß die überwiegende Mehrzahl der Arbeiter im Grunde der unwillkürlichen Provocation von Streiks heutzutage ist, daß sie aber der nötigen Widerstandsfähigkeit und Charakterfestigkeit ermangeln, um sich des Terrorismus einer Minderheit von fanatisirten Anarchisten erfolgreich zu erwehren. Die Arbeiter, sich selbst überlassen, sind wie weiches Wachs in der Hand der Agitatoren; ihre Rolle in den Kämpfen der Gegenwart ist wesentlich passiver Natur, sie lassen sich mit fatalistischer Ergebung in die sozialrevolutionäre Stammrolle einzeichnen, weil sie, in Frankreich wenigstens, an den staatlichen und gesellschaftlichen Autoritäten keinen hinreichenden Rückhalt finden. Unter den Schauläusen der neuesten französischen Streik-Actionen stand, wie immerhin sich wird, neben Tourcoing der Industriebezirk Roubaix obenan. Von dort sind nun den Pariser Blättern Lokalberichte zugegangen, aus denen erhellt, daß eine zahlreiche Arbeiterbewegung, die sich nach Hunderttausenden berechnet, zeitweise von einer Handvoll vorwegener Agitatoren in Schach gehalten und zu Ungehörigkeiten getrieben wurde, die der Regierung und dem ganzen Lande ernste Besorgnisse einflößten. Die Stadt selbst ihren Umgebungen lag verödet da; die Fabriken waren leer; hier und da vertriehen Haufen zerbrochener Laternen und Fensterscheiben, Beschädigungen an Holz- und Mauerwerk die Thätigkeit der zerstörenden Kräfte; das Militär beging weitere Ausschreitungen vor, und unter dem Eindruck des Aufstretens der bewaffneten Macht begannen die ordnungsliebenden Arbeiterelemente förmlich aufzuatmen. In privaten Unterredungen gaben die Arbeiter ihrem Unwillen über das verbrecherische Treiben der anarcho-socialistischen Dicker vortheilhaft Ausdruck. Sie führten das Gesehene „Demagogiebande“ zurück, welche thätlich durch volle sechs Tage in Roubaix und Umgegend kommandirte, und mehr als 100,000 Arbeiter vergewaltigte, welche nichts weniger denn revolutionär gemeint sind, aber durch eine falsche Vorstellung der „Arbeitersolidarität“ verführt wurden. Unter anderem kam es vor, daß ein Gendarmenlieutenant drei (!) Strolche festnahm, welche an dem Eingange einer Fabrik postirt, mehr als zweihundert (!) Arbeiter, die mit dem festen Entschlusse, ihre Arbeit wieder aufzunehmen, erschienen waren, an der Ausführung dieses tödtlichen Vorlages theils durch Ueberredung, theils durch Drohung verhinderten! „Unsere Genossen“, sagte ein Arbeiter aus Roubaix einem Pariser Berichterstatter, „zerfallen zusammen in drei Gruppen: eine Dandoll-Anführer, eine Mehrheit, welche den Streik herzlich satt hat, aber sich von den Anarchisten ins Vordrängen lassen, und ein „Zentrum“ von Unzufriedenen, das nicht wissen, was sie eigentlich wollen und mehr aus „Aufstodung streifen“. Damit vergleicht man, was der Präsident der Handelskammer von Roubaix, Herr Henri Mathon, über die dortige Lage der Arbeitgeber und Arbeiter urtheilt: „Man macht den Arbeitgebern eine harte Behandlung ihrer Leute zum Vorwurf. Eine absolute Unwahrheit! Nirgends begegnet man den Arbeitern milder und wohlwollender als in Roubaix. — Die Arbeiter behaupten, daß der zwölfstündige Arbeitstag sie erschöpfe und ihre Kinder verkümmere. Die Statistik beweist das Gegenteil. Nirgends ist die Geburtsziffer höher, das Sterblichkeitsverhältniß niedriger als bei uns. — Die Löhne, welche angeblich ungenügend sein sollen, stehen höher, bis zu 40 Prozent, als irgendwo in Europa. England nicht ausgenommen.“

Wir könnten diesen Faden noch erheblich weiter spinnen; das Mitgetheilte dürfte indessen genügen, um zu zeigen, daß die Gendarmen des sozialen Krebsgeschwulstes überall dieselben sind. Das Gros der Arbeiter als solches würde sich lieber heute als morgen mit den Arbeitgebern auf billige Bedingungen hin dauernd vergleichen; das zu verhindern, scheint die internationale Dickerbande keine Mühe, und je nachdem, auch kein Verbrechen. Das soziale Problem würde seiner bedenklichsten Schwierigkeiten entlastet werden, wenn es gelänge, die Arbeiter vor dem agitatorischen Anführergeist wirksam und nachhaltig zu schützen.

Ueber die Entschliessungen des Centrums in der Sperrgebetenfrage ist noch immer nichts Zuverlässiges bekannt; die umlaufenden Angaben widersprechen sich fortwährend. Indessen überwiegt in Abgeordnetenkreisen noch immer die Meinung, das Centrum werde sich schließlich mit

dem begnügen, was zu erreichen ist und einen Rückschlag aus einer durch verfehlte Taktik herbeigeführten verfahrenen Situation fassen. Die Annahme, daß das Gesetz ohne das Centrum zu Stande kommen könne, muß noch immer als ausgeschlossen betrachtet werden. Es heißt, die zweite Lesung des Sperrgesetzes solle am Mittwoch auf die Tagesordnung gesetzt werden. Der Schluß der Landtagsession vor Pfingsten gilt nicht mehr für durchführbar.

Danzig, 14. Mai. Das städtische Schiffsjungen-Schulschiff, Korvette „Nixe“, welches gegenwärtig im östlichen Theile der Ostsee Liegenschaft macht, ist gestern spät Abends auf der hiesigen Rade eingetroffen und daselbst vor Anker gegangen. Die „Nixe“ führt 8 Geschütze und hat eine Besatzungsstärke von 117 Mann. Ferner trifft wahrscheinlich heute der jetzt als Vermessungsfahrzeug dienende Aviso „Mauritius“ ein, welcher vorgestern von Kiel hierher abgegangen ist.

Danzig, 16. Mai. Zwischen der freisinnigen „Danz. Ztg.“, der Herr Richter nahe steht, und der „Freis. Ztg.“ des Herrn Eugen Richter ist, wie wir der „Preuss.-Litauischen Ztg.“ entnehmen, in Betreff der Stellung zur Kolonialpolitik eine kleine Fehde ausgebrochen, in welcher die „Danz. Ztg.“ die „Freis. Ztg.“ ziemlich hart mitnimmt. Letzteres Organ hatte gegenüber den Aussagen der „Danz. Ztg.“ über Kolonialpolitik geschrieben:

Die „Danz. Ztg.“ hat sich bekanntlich schon einmal im Sinne der Kolonialpolitik geäußert.“

Dazu bemerkt die „Danz. Ztg.“: „Damit hat die „Freis. Ztg.“, da sie unter fortwährender Kolonialpolitik jedenfalls eine von übertriebener Begeisterung erfüllte Verleumdung und da mit dem obigen Sage der Anzeichen erweckt wird, als ständen wir kolonialpolitisch auf kartellparteilichem Boden, eine Unwahrheit ausgesprochen. Allerdings, wenn sich unsere Ansicht in diesem oder jenem Falle mit der der Kartellpartei deckte, so haben wir darin ebenso wenig einen Anlaß gesehen, dieselbe zu unterdrücken, wie in dem Willkür, mit welchem wir von kartellparteilicher Seite oft genug bedacht worden sind. Aber für uns ist bei der Beurtheilung der kolonialpolitischen Fragen der „Sinn der Kolonialpolitik der Kartellpartei“ ebenso irrelevant, wie derjenige anderer Parteien, zumal da auch in dem freisinnigen Parteiprogramm nichts von Kolonialpolitik steht. Wir halten es überhaupt für unangebracht, die Kolonialpolitik von dem Standpunkt der inneren Parteipolitik aus zu behandeln; wir haben uns stets, gestützt auf eine objektive Prüfung der Kolonialliteratur, auf den rein sachlichen Standpunkt gestellt und wissen uns von rosigem Optimismus und düsterem Pessimismus, von blinder Begeisterung und prinzipieller Gegnerhaftigkeit gleich frei. Wenn die „Freis. Ztg.“ für diesen Standpunkt objektiver Sachlichkeit und unbefangenen Rechnens mit dem nun einmal gegebenen Verhältnissen (!) kein Verständnis besitzt, so können wir ihr nicht helfen; wenn sie uns ihr Mißfallen bezeugt, so ist uns das absolut gleichgültig und wird es stets bleiben; und wenn sie uns dabei mit den Kartellpartei identisirt und in dieser Richtung bei den freisinnigen Genossen gewisse Meinungen zu denunciren sucht, so wäre das charakteristisch für die Gespinnstereien dieses Blattes, wenn dieselben nicht ohnehin schon bekannt genug wären; wir haben dafür nur ein Räthsel, aus dem die „Freis. Ztg.“ für sich herauslesen mag, was ihr gebührt.“

Schwern, 15. Mai. In Lübben wurde am letzten Sonntag, den 11. d., das neu errichtete Krieger-Denkmal eingeweiht, ein fünf Meter hoher Sandstein-Obelisk mit eingetragenen Gedenknamen. Ein ansehnlicher Festzug mit Musik, bestehend aus den Kriegervereinen benachbarter Städte, sämtlichen Gewerken, der Feuerwehr, dem Seminar für rittertschulische Schulen, vierzig Ehrenjungfrauen in weißen Kleibern mit Schärpen in den mecklenburgischen Farben und den Vergleuten, bewegte sich vom Marktplatz nach dem Kirchenplatz, wo Herr Dr. Suler die Weiherede hielt. Das entfaltete Denkmal wurde dann von den Ehrenjungfrauen mit Kränzen geschmückt. — Für das Bismard-Denkmal sind bisher in hiesiger Stadt 2267 Mark gesammelt worden.

Leben, 16. Mai. Der Senat beantragte bei der Bürgerkammer, abermals 1 Million Mark für Hafenbauten zu bewilligen.

München, 16. Mai. Der Prinz-Regent richtete an den hiesigen Erzbischof ein Handschreiben, worin er sein aufrichtiges Bedauern über die beabsichtigte Abhaltung des katholischen Katholikentages hier selbst ausdrückte, weil die Abhaltung in München nicht geeignet sei, hier den Forderungen zu erzielen und zu festigen, der von den römisch Denkenden aller Kreise der Stadt dringend gewünscht wird. Das Handschreiben schließt: „Es ist mein lebhaftester Wunsch, daß Sie sich, ehe ich weitere Maßnahmen zur der Meinen Rechte und Pflichten gebührenden Wahrung des Friedens ins Auge fasse, nochmals mit den katholischen Männern, insbesondere mit dem Domkapitel beraten, und mir das Ergebnis der Besprechungen baldigst anzeigen.“

München, 16. Mai. Der Prinz-Regent genehmigte die Sammlungen in Bayern für einen am Starnberger See zu errichtenden, dem Andenken an den Fürsten Bismard gewidmeten Thurm, sowie für das in Berlin zu errichtende Bismard-Denkmal.

Oesterreich-Ungarn.

Wien, 14. Mai. Nach vierwöchentlicher Dauer ist die Budgetdebatte endlich zum Schluß gelangt. Sie wurde, da der greise Präsident Dr. Smolka durch eine gefährliche Erkrankung für eine Zeit lang an das Krankenlager gefesselt war, unter der Leitung des Vizepräsidenten Freiherrn v. Gilmersch zu Ende geführt. Das Kapitel „Rechtspflege“ ist das letzte in der Reihe der Budget-Angelegenheiten, und hier entzündete sich, wie immer, an dem böhmischen Sprachentzweit eine lebhaftere Debatte. Zum ersten Male trat die veränderte Stellung des Ministeriums zu den Parteien deutlich zu Tage. Der Justizminister Graf Schönborn sah sich von den deutschen Abgeordneten vertheidigt, von den böhmischen dagegen angegriffen. Diese letzteren waren aber die jüngste Ausdehnung zur Befragung einiger Richterstellen in Deutschböhmen noch nicht zur Ruhe gekommen. Professor Jucker gab in ihrem Namen der Unzufriedenheit darüber Ausdruck, daß der Minister die Kenntniß der geistlichen Sprache

für die Bewerber um diese Ämter als überflüssig bezeichnet hatte. Da sich der Minister mit gutem Rechte auf die Ausgleichsabsichtungen berufen konnte, welche über diesen Gegenstand vollständig deutlich sind, war es ihm nicht schwer, die Angriffe abzuwehren. Deutlich war es, wie die Abgeordneten durch die demokratische Opposition in ihrem Lande unterdessen von ihrem früheren, verhältnißmäßigen Standpunkt abgedrängt worden sind. Zwar gab Jucker im Namen Riegers die Erklärung ab, daß seine Freunde das gegebene Wort zu halten und im böhmischen Landtage den abgeschlossenen Ausgleich in Gesetzesform zu geben bereit seien; weiter — so fügte er mit Empfindung hinzu — würden auch die Abgeordneten nicht von der durch das böhmische Staatsrecht gegebenen Position zurückweichen. Wenn diese Erklärung schon räthselhaft war, so war eine andere eigentlich ganz überflüssig. Jucker meinte nämlich, daß die Annahme des Ausgleichs im böhmischen Landtage nebenbei auch — wichtig dagegen sei die Stimmung des geistlichen Volkes. Soll das etwa bedeuten, daß, nachdem der Ausgleich Gesetzesform erhalten, andere, für mehrere Elemente in Wöhnen den Kampf von Neuem aufnehmen werden, und daß die Abgeordneten von der Bühne abzutreten gedächten? So war es kein Wunder, daß der Justizminister seinen Parteigenossen im geistlichen Lager eindringlich vorhielt, daß dadurch die ganze Arbeit, die im Januar gethan wurde, wieder aufgetrennt zu werden drohe. Schärfer noch wandte er sich gegen die junggeistlichen Stürmer. Was sie über den Ausgleich dem geistlichen Volk erzählt hätten, sei eine Erfindung; es sei nicht ein politischer Roman, denn ein solcher müßte doch wenigstens etwas Interessantes besitzen; es sei ein Märchen, gut genug für politische Kinder, und die Agitatoren hätten eine geringe Meinung von dem Verstande ihrer Compatrioten, wenn sie denselben solche Dinge glaubhaft machen wollten. Kein Wunder, daß Graf Schönborn, der stets als einer der Haupt der feindlichen Partei betrachtet wurde, durch seine ganze, in der Sprachenfrage unparteiische Haltung unter der ehemaligen deutschen Opposition Sympathien erregte. Abweichend von seinem Freunde, dem Fürsten Alois Liechtenstein, der nach dem Falle seiner früher so glänzenden Hoffnungen die politische Schaubühne verlassen hatte, verurtheilte Graf Schönborn sich in den veränderten Lauf der Dinge zu fügen und selbst durch eine Wendung gegen die deutsche Seite hin Herr der Situation zu bleiben. Er scheint demnach dieselbe Schwärzung durchgemacht, welche sich dem feudalen Adel Böhmens aufdrängte, seitdem seine geistlichen Bundesgenossen zum Juitismus und demokratischen Radikalismus übergegangen. Für die Deutschen bedeutet dieser Wechsel der Haltung des feudalen Adels immerhin einen tatsächlichen Erfolg; verlässliche Freunde werden sie freilich deshalb an ihm nicht gewinnen.

Wien, 16. Mai. Im Herrenhause führte heute bei der Debatte des Gesetzentwurfes, welcher die österreichisch-ungarische Bank ermächtigt, von den öffentlichen Lagerhäusern ausgelagerte Waren zu eskontiren, der Präsident Graf Kuffstein aus, die Ursache zu der letzten Arbeiterbewegung sei das kapitalistische System; da eine Verschärfung dieses Systems durch die Vorlage stattfinden, erklärte er sich gegen die Vorlage. Der Finanzminister erwiderte, wenn auch Einzelne die Spekulation mißbilligten, so könne doch deswegen die ganze Wirtschaftsordnung nicht aufgehoben und die Freiheit der Individualität nicht unterdrückt werden. Die Achtung vor der Individualität sei das Prinzip des Christenthums, weshalb die abendländische Regierung die Freiheit der Individualität achten müsse. Gegen die geistliche Spekulation könne nichts eingewendet werden, so lange dieselbe nicht unmoralisch sei. Zur Vereinerung der Abgeordneten Einzelner gehörten höhere Mächte, religiöse und weltliche, aber nicht die weltliche Macht des Staates. Die Vorlage wurde hierauf angenommen.

Prag, 14. Mai. Wie die geistlichen Blätter heute erfahren, hat Sonnabend im Orte Malec bei Chrubin ein arger Erceß durch freilebende Arbeiter stattgefunden. Die Spinnerei von Heller und Desterreicher, ehemals die Zuckerraffinerie des Dr. Kieger, wurde durch eine Rote ausgereizter Arbeiter gestürmt, die Fenster durch Steinwürfe zertrümmert; da die Fabrikbeamten an ihrem Leben bedroht erschienen, schossen sie ihre Revolver auf die Ankömmlinge ab. Die Gendarmen konnten mit vieler Mühe weitere Ausschreitungen hintanhaltend. Am nächsten Tage wurden seitens der verstärkten Gendarmen 13 Räubersführer verhaftet.

Belgien.

Brüssel, 15. Mai. (Voss. Ztg.) Zwei Sitzungstage hindurch haben die belgischen Zuckerraffinerien bei der Verabreichung des neuen Gesetzes über eine Aenderung in der Zuckerbesteuerung in der Deputirtenkammer ein so „wenig erbauliches Schauspiel“ vor dem Lande aufgeführt, daß der Finanzminister sie warnen mußte, noch mehr die Aufmerksamkeit der Steuerzahler auf die Opfer zu lenken, welche man von ihnen für die Zuckerindustrie fordert. Der belgische Staat zahlt jährlich den 120 Zuckerraffinerien 9 Millionen Franken und über die Theilung streiten sich Zuckerraffinerien und Zuckerfabrikanten herum. Das neue Gesetz sucht durch Aufhebung zweier Klassen in der Besteuerung den Fabrikanten den größeren Theil an den Zuckerausfuhrprämien zu sichern, setzt den Zoll um 3 Franken herunter und erhöht das besteuerte Quantum Zucker auf 1700 Gramm für jedes Hektoliter. Dadurch fällt die belgische Zuckerausfuhrprämie auf 2,49 Franken; sie ist um 0,27 Cent. niedriger als die deutsche. Bei dieser Gelegenheit kam es zu Tage, daß im letzten Jahre die Staatskasse durch künstliches Weichen des Zuckers um 1,600,000 Franken geschädigt worden ist. Der Finanzminister trat mit Entschiedenheit für die Regierungsvorlage ein, sprach sein Bedauern darüber aus, daß die Völkervereinigung internationale Zuckerkonferenz ohne Folge bleibe und lehnte die Einführung des Systems der Saccharimetrie als jeder wissenschaftlichen Grundlage entbehrend ab. Die Zuckerraffinerien bekämpften diese Vorlage nach Kräften und griffen sie als eine Schädigung der „nationalen“ Zuckerindustrie und Landwirtschaft an, unterlagen aber gänzlich. Die Vorlage der Regierung wurde unverändert angenommen.

Frankreich.

Paris, 14. Mai. Es kann wohl kaum einem Zweifel unterliegen, daß die Initiative des deutschen Kaisers in den sozialen Fragen nach allen Richtungen hin und weit über die weiten Grenzen des Landes hinaus anregend gewirkt hat und noch wirkt. Speziell in Frankreich, wo man sich freilich den Anschein giebt, als wenn man alles aus eigener Initiative betreibt, und wo man ja auch in manchem nach dieser Richtung hin voraus ist, — gewinnt die soziale und sozialpolitische Frage mehr und mehr die Oberhand. In der Kammer berathschlagt man u. a. über die professionellen Syndikate auf das Eingehendste, und der „Temps“ weiß heute zu melden, daß der Minister des Innern, Constans, einen Gesetzentwurf vorbereitet, welcher den Arbeitern nach Ablauf einer gewissen Arbeitszeit eine Pension sichern soll. Dieselbe würde in der Weise ermöglicht werden, daß einerseits die Arbeiter an Gesellschaften für gegenseitige Hilfeleistung und Genossenschaften ähnlicher Art einzahlungen machen, daß andererseits der Staat jenen Gesellschaften eine Unterstützung gewährt.

Inzwischen fährt Constans fort, der Höhe des Tages zu sein und — höchst selbst! — nicht nur von seinen Anhängern, sondern auch von so manchem Monarchisten umschmeichelt zu werden. Bezeichnend dafür sind die Auslassungen des Bonapartisten Delafosse, der erst vor kurzem von Boulanger abgelassen ist, sowie die des bekannten Saint-Germain, des ehemaligen päpstlichen Zuvoten. Von verschiedenen Punkten aus, gehend und verschiedene Ziele erstrebend, bezeugen sich die beiden doch in dem Gedanken, daß man Constans, der den Boulangerismus verurtheilt und der sozialistischen Hydra die Köpfe abgeschlagen (!) habe, unterstützen und ausnützen, so zu sagen zu einem neuen Werkzeug, zu einem neuen Boulanger machen müsse. Man kann das Gefühl seiner eigenen Schwäche nicht unvorsichtiger verhehlen. Der Gedanke ist überdies mehr, als schief, da zweierlei Erwägungen ihn ganz entschieden verdammen. Einmal nämlich dürfte Constans — so wenig wir im allgemeinen auch Ursache haben, um ihn besonders hoch zu stellen — doch sehr viel mehr politische Weisheit und Schlagfertigkeit besitzen, als der Mann mit dem schwarzen Pferde, — alsdann wird doch ein verunglückter Schlachtplan dadurch nicht besser, daß man ihn von neuem auszuführen sucht. Das unnatürliche Bündniß mit Boulanger — euphemistisch: der Parallelmarsch mit den Boulangeristen — hat die monarchistischen Parteien im Lande entschieden diskreditirt. Wird man dort mehr Verständnis für jene superfeine Taktik haben, die darin besteht würde, sich mit dem zu verbünden, der den ehemaligen Verbündeten besiegte, kurzum, sich in unrichtiger Weise mit einem Constans zu verbünden?

Italien.

Das Gleichgewicht im italienischen Staatshaushalte wird nach den offiziellen Eröffnungen des italienischen Finanzministers hergestellt werden. Im Budget des Kriegsinstitutums sollen zehn Millionen, in demjenigen des Marineministeriums fünf Millionen, im Ressort des Innern zwei Millionen, sowie in demjenigen der öffentlichen Arbeiten fünf Millionen erpart werden. Außerdem künftige der Finanzminister in der italienischen Deputirtenkammer Gesetzentwürfe innerhalb des Ressorts der öffentlichen Arbeiten an, Entwürfe, nach denen die jährliche Ausgabe von Eisenbahnbudgeten auf 65 Mill. Lire ermäßigt werden soll. Die Gesamtunterparniss für 1890—91 würden sich auf 26 Millionen jährlich belaufen. Da das Defizit im Ganzen 35 Millionen betragen haben würde, unter denen noch drei Millionen für rauchloses Pulver in Betracht kommen, würden im Ganzen nur 9 Mill. fehlen, für die nach den heute vorliegenden Mittheilungen des „Capitano Fracassa“ ebenfalls Deckung geschaffen werden soll, ohne daß neue Steuern eingeführt werden. Das erwähnte Blatt bemerkt hierzu: „Das Gleichgewicht des Staatshaushaltes ist für das nächste Jahr gesichert. Und dies ist nicht nur durch eine strenge Prüfung der Ausgaben, sondern auch durch Ermäßigungen in einigen Budgets, insbesondere auch in denjenigen des Krieges und der Marine erreicht worden, da die günstigen Bedingungen der europäischen Lage dies gestatten.“

Rom, 16. Mai. Alle in französischen Blättern auftauchenden Nachrichten betreffs einer Zusammenkunft Königs Humbert mit Carnot in Spezia oder anderswo sind durchaus unbegründet.

Rom, 16. Mai. Ein Kompromiß zwischen dem Senat und der Kammer in Betreff des Stiftungsgesetzes gilt als gesichert.

Großbritannien und Irland.

London, 15. Mai. Wie bereits telegraphisch gemeldet, zeichnete sich der gestrige Empfang Stanley's in der City nicht gerade durch ein Uebermaß von Enthusiasmus aus. Mehrere Urtheile trugen dazu bei, eine allgemeine Kläglichkeit zu erzeugen. Vor allen Dingen fehlte die Anwesenheit von königlichen Herrschaften, welche bisher dem öffentlichen Auftreten Stanley's eine besondere Wichtigkeit verliehen hat; überdies erwartete die große und glänzende Versammlung in der Guildhall den Helden des Tages eher mit Spannung darauf, was dieser wohl sagen würde, als mit Gefühlen der Herzlichkeit. Selbst Leute der kleinlichen Gemüthsart stehen nicht an, den Thaten des großen Helden eine wohlverdiente Anerkennung und Bewunderung zu zollen und ihren Stolz zu bekennen, sein Landsmann zu sein. Stanley hat sich aber seit seiner Rückkehr für keinen Gefühls, seinen Landsleuten in einer Weise die Leuten zu lesen, daß die Leute doch anfangen, stutzig zu werden und sich zu fragen, was Stanley dazu berechtigt, sich als Richter über ganz England und über alles, was englisch heißt und spricht, zu geben. Stanley hat sich nämlich nicht damit begnügt, die in Afrika verfolgte schwache Politik Englands zu kritisiren, sondern es auch für angemessen erachtet, die ganze englische Denkart und Handlungsweise aufs schärfste anzugreifen und lächerlich zu machen. Er hat verurtheilt, es darzustellen, als wären sämtliche englische Staatsmänner, Minister und Politiker dumme Jungen, verurtheilt in Verurtheilen, gewissenlos und gänzlich unfähig, die Interessen des Landes zu wahren; fast in demselben Athemzuge verpörrte er dann die Gleichgültigkeit der ganzen englischen Nation, die

Offene Stellen.

Männliche.

Gesucht auf dem Rittergute Neese bei Grabow in Mecklenburg 1 **Unternehmer für Drainage-Arbeiten**. Dieselben sind außer wegen der Drains in Accord zu übernehmen. Neese bei Grabow i. Meckl. **Bachmann.**

Schneidergesellen auf Woche finden dauernde Beschäftigung bei **W. Nöhling**, Rosengarten 40, 1 Tr. 1 Arbeiter, der Mauersteine in Sand pflastern kann wird verlangt. Ein junger, beschuldener Hausknecht, der auch Gasse bedient, wird sof. verl. Zu erf. Schulstr. 6, 3 Tr. Einem Schloßerlehrling verlangt **A. Bahr**, Schloßmeister, Altesbergerstraße 4.

1 Schneidergesellen auf Woche für bestellte Arbeit verlangt **G. Alschner**, gr. Domstr. 27, Eing. gr. Ritterstraße.

Ein erfahrener Bautechniker, geleiteter Maurer oder Zimmerer, wird zum Aufmaßen, Aufstellen von Rechnungen und Aufschlagen für ein älteres renommiertes Berliner Baugeschäft zu sofortigem Eintritt dauernd gesucht. Geeignete Bewerber wollen sich melden unter genauer Angabe ihres Alters, ihrer bisherigen Tätigkeit und der Gehaltsansprüche bei **Rudolf Mosse, Berlin SW.**, unter **J. U. 9820**.

Schneidergesellen auf gute Lagerarbeit werden verlangt. **J. Raasch**, Turnerstr. 31, 2 Tr. Schneidergesellen auf Stück und Lagerarbeit verlangt Rosengarten 38, 1 Tr. 1 tücht. Schuhmachergesell. v. G. Gahl, Grabowstr. 10.

Schneidergeselle verlangt. Münchenstr. 17 u. 18, 4 Tr. 1 ordentl. Arbeitsbursche, 15-17 Jahre alt, wird verlangt. **F. Stutzer**, Breitestr. 59.

Schneidergesellen auf Lagerarbeit werden verlangt. Rosengarten 48, Hof links 2 Tr. 1 **Sattlerlehrling** verl. **L. Lippert**, Rönnekestr. 21. Schneidergesellen auf gute Lagerarbeit verlangt. Falkenwalderstr. 30, 5. 1 Tr.

Schneidergesellen auf Lagerarbeit und Woche werden verlangt. Lindenstr. 17, v. 3 Tr.

Einen kräftigen Bejrling verlangt gegen Kugelvergütung. **E. H. Schultz**, Töpfermeister, Gellertstr. 18.

Tüchtige Malergehilfen verlangt. **H. Frank** Nachf. **G. A. Dittbender**, Maler. 2 Hausstr., Nummer 2, tücht. Maler, a. Schiffe, 6 Woch. u. Wochentagen, Monat 18. u. v. Liebenow, Straumarkt 3. Tischlergesellen werden verlangt. **Hobus**, Heinrichstr. 30.

Schneidergesellen auf gute Lagerarbeit, auf Stück und Woche, verlangt. Schulstr. 4, 5. 1 Tr.

1 tüchtiger Kocharbeiter, der auch Tagelöhner mit übernimmt, wird verlangt. **Ferdinand Schröder**, Breitestr. 45.

Weibliche.

Aufwärterin wird verl. Rosengarten 31, Bld. 1 Tr. Eine Aufwärterin für die Morgenstunden wird verlangt. **A. Klatt**, Pöhlstr. 102.

1 i. d. Schneiderei geübte Näherin, v. d. Lindenstr. 23, 11. Ein ordentliches Mädchen wird zum 1. Juli verlangt. Falkenwalderstr. 10, 2 Tr. 1.

1 Maschinennäherin a. gute Jacken u. Paletots bei hohem Lohn verl. Falkenwalderstr. 30, 5. 3 Tr. **Maschinen- und Handnäherinnen** auf Hosen außer dem Hause werden verlangt. Fuhrstr. 10, 5. 1 Tr.

1 tüchtige Maschinennäherin auf Jacken u. Paletots wird verlangt. Falkenwalderstr. 30, 5. 1 Tr. **Hosiernäherinnen** außer dem Hause verlangt. Rosengarten 52, 3 Tr.

Hosennäherin sofort verlangt. Rosengarten 22/23, 1 Tr. r. 1 **ordentl. Mädchen** für häusliche Arbeit sucht. 3. Juni **Paul Föltzke**, Rosengarten 67, 1 Tr.

Handnäherinnen auf Jacken und Paletots, welche auch saubere Arbeit gewohnt sind, werden verlangt. Lindenstr. 17, v. 3 Tr.

Viele Mädch., a. Landmädch. u. Anechte erf. gegen hoh. Lohn die best. Dienste durch Jhr. Agent. Werth, Vapenstr. 9. Tüchtige Maschinennäherinnen auf gute Jacken verb. verlangt. Wendenstr. 17/18, 4 Tr.

Eine flotte Verkäuferin findet Stellung. Näheres bei **Vollbrecht**, Fischmarktstr.

Stöck., Hausmädch., Kindermädch. u. Mädch. f. A. erf. 3. Juli die best. Stell. Jhr. **Glebeke**, Schulstr. 6, v. 111. Näherinnen a. Hosen in und außer dem Hause verlangt. gr. Domstr. 18, 2. Aufg. 3 Tr.

Arbeiterinnen auf 7-12 Woch-Anzüge können sich melden. **Max Kelbel**, Schulzenstr. Ein ordentliches Mädchen wird sofort verlangt. Silberwiese, Holststraße 17, part.

Vermietungen.

Wohnungen.

Junferstraße 6-7 ist zum 1. Oktober die Beletage, 7 Zimmer mit reichem Zubehör, 3 Wohn. u. Koiottoiren zu verm. Näheres daselbst 2 Tr. rechts.

Grüne Schanze 10, 1 Tr. links, 3 Stuben, Kabinett mit reichl. Zubehör, logisch oder später zu vermieten. **Neuesstr. 5b** 3 St. m. reichl. Zubehör u. Wschl. (Sonnenseite) a. 1. Juli d. 3. a. verm.

Lindenstr. 17 find Wohnungen zu 30 Mark zum 1. Juli zu verm. **2 Stuben, Kab., K. u. Zubehör** zum 1. Juni zu vermieten. **Fuhrstr. 8**, 2 Tr.

2 Wohnungen, Stube, Kammer, Küche a. 1. Juni zu verm. **Königsplatz 4**, 1 Tr. Wohnungen von 2, 3 u. 5 Stuben a. 1. Juni oder später zu vermieten. Näheres **Bollwerk 37**, 1 Tr.

Al. Wohnung an 1-2 Pers. z. verm. **Fuhrstr. 10**, 1. Fort-Brennen 27 eine kleine Wohnung zu verm. 6. Al. **Kellerwohnung** 2 Stuben, Kabinett, Küche zu vermieten. Näheres daselbst bei **Benfana**.

Münchenstr. 39, Ecke der gr. Bollwerkstr., ist e. Wohnung, 4 St. m. Zubeh., zum 1. Juli zu verm. Eine Stube und Küche an 2 ruhige Leute **Klosterhof 5** zu vermieten. **N. v.**

Falkenwalderstr. 15 eine Wohnung von 3 Stuben nebst Zubehör zum 1. Juli zu vermieten. Eine Wohnung von 3 und 4 Stuben nebst Zubehör zum 1. Oktober zu vermieten.

1 gr. 2 Pers. Vorderh., Kam., Entr., Kio., gem. Küche a. 1. Juni a. **Indel. 2. f. 14.44** v. d. Oberwies 64, 111. n. v. Wohnkeller mit Verpflegung zur Straßenreinigung an Kinderl. Leute a. 1. Juni z. vermieten. **Bruststr. 9**.

Stuben.

1 j. Mann f. frdl. Schlafst. **Albrechtstr. 5**, 1 Tr. 2. Aufg. **Ein Theilnehmer** zu einem möblirt. Zimmer mit separat. Eingang wird zum 1. Juni gesucht. **Boulevardstr. 25**, 5. 4 Tr.

2 junge Leute f. frdl. Schlafst. **Ellenbachstr. 11**, 5. part. 1. 1 anständiges Mädchen findet zum 1. freundschaftliche Schlafstelle. **gr. Bollwerkstr. 1**, 2 Tr.

1 junger Mann find. g. Schlafst. **Klosterhof 4**, 1 Tr. r. 1 frdl. Schlafst. zu vermieten. **Bühlstr. 2**, 5. 1 Tr. 1 j. Mann f. frdl. Schlafst. **Boulevardstr. 12**, Bld. 11, Al. 1.

1 j. Mann f. helle Schlafst. **gr. Bollwerkstr. 10**, 5. IV r. 1 helle Stube ist billig zu vermieten. **Turnerstraße 31**, an der Falkenwalderstr. **Mittelhaus 1** Tr. links.

1 j. Mann f. Schlafst. **Hohenollerstr. 12**, 5. v. r. 2. Tr. 1 ord. Mann f. g. Wohn. **Fuhrstr. 10**, 5b. 2 Tr. r. 1 fr. Stube mit auch ohne Bett ist an eine Person zu verm. **Schulzenstr. 25**, 5. 3 Tr. 1.

Eine 2 fenstr. l. Vorderstube zum 1. Juni zu verm. **gr. Bollwerkstr. 67**, v. 2 Tr. Anständige und ruhige Schlafstelle frei. **Albrechtstr. 5**, 2. Aufg. 3 Tr. r.

2 ordentliche Schlafstellen finden gute Schlafstelle. **Silberwiese 6**, 3 Tr. 2 jg. Leute f. frdl. Schlafst. **Boulevardstr. 20**, Hof 4 Tr.

Ein freundlich möblirt. Zimmer ist sofort zu verm. **München- u. gr. Bollwerkstr. Ecke Nr. 39**, 3 Tr. 1 anständiger junger Mann findet Schlafstelle. **Falkenwalderstr. 11**, 5. 1 Tr. 1.

1 Kammer zu vermieten an Frau oder Mann. **gr. Schanze 10**, h. part. 1. Ein Mann findet logisch freundliche Schlafstelle. **Schulzenstr. 6**, v. 3 Tr. 1.

Frdl. Schlafstelle **gr. Bollwerkstr. 70**, II v. l.

Verkäufe.

1887er Apfelwein, eigener Pressung, in schönster Qualität, offerirt billigst in Gebinden und Flaschen, bei 10 Flaschen **M 3.50**. **H. R. Fretzdorf**, Breitestr. 5.

Ein Versuch lohnt sich! **Van der Moolen's Tinte** ist unübertroffen, dieselbe wurde auf allen beschickten Ausstellungen prämiert. Fabrik besteht seit 1821.

Aleppo, feinste int. enl. schwarze Schreibinte. **Blauschwarz**, sehr blumig, nicht verbleichend, giebt 1-3 fache, mit Export-Copierpapier 15 fache Copien. Falls noch keine Niederlage am Platze, verlende 1 **Aleppo** in Mitte verpackt, franco. geg. 1 **Blauschwarz** in Radn. ob. Einf. v. **M 6**.

Haupt-Depot in Hamburg. **Emil Pouplier**, alte Gröningerstr. 15.

Garnirte Hüte, bekanntlich in sehr reicher Auswahl und zu äußerst billigen Preisen, sämtliche Hutpaten, als **Bänder, Blumen, Entwürfe u. Federn** etc. Großes Lager in

Strohhüten für Damen, Mädchen und Knaben. **Sonnenschirme** in neuester Ausführung empfiehlt zu auffallend billigen Preisen

S. Mühlenthal, Reischlagersstr. 15, der Pelikan-Apothete gegenüber.

Der Einzelverkauf von **Damen-, Mädchen- und Knaben-Strohhüten** zu streng festen **Engros-Preisen** findet täglich von

9-12 Uhr Vormittag und **2-5 Uhr Nachmittag** statt **Bernhard Beermann**, Selligegeiststraße 34

10 höchste Preise. Welt-Anst. „Melbourne 1883/84“ „Goldene Medaille.“ **Cognac** der ersten deutschen **Cognac-Brennerei** von **GRUNER & Co.** SIEGMAR in Sachsen. Umfangl. Etablissement d. Branche. Monatl. Wein-Consum ca. 30,000 Liter. Muster gratis und franco.

Carbolpastillen (nach Rademann) D. R. P. 44528. Prämiert mit goldenen Medaillen in Köln 1889 und Gent 1889. Durch diese aus reiner Carbol-Säure dargestellten Pastillen ist es möglich, überall rasch und bequem Carbolwasser in beliebiger Stärke darzustellen (nicht theurer als das künstliche Carbolwasser). Die Pastillen sind bequem und gefahrlos zu transportieren. Echt zu haben in Glasröhren mit Gebrauchsanweisung a 40, 60 und 80 Pfg. in allen Apotheken. **Chemische Fabrik Delnes & Neffen, Hanau a. M.**

Wenn irgendwo nicht vorrätig, jedenfalls erhältlich in der Königl. Hof- und Garnison Apotheke, Schulstr. 27/28 in Stettin.

Defen. **Altdeutsche Kachel-Defen** und **Kamine** in allen Farben, einfach, gemalt und vergoldet, sauberste Ausführung und hochfeuerfest, empfiehlt **Witten-Oberfeld** i. Th.

Elfen-Ostfelder Kunst-Defen- u. Thonwaarenfabrik. **Glimm & Dankwort.** **Töpfermeister und Vaseninteressenten** **Johann Diabatt und Franco.**

Neu. **Hartwig & Vogel's Cacao vero in Würfelform** ergibt in dieser Eintheilung ein stets gleichmäßiges Getränk a Würfel 3 St. = 1 Tasse.

Hartwig & Vogel, untere Breitestr. 28, zwischen Hotel du Nord u. 3 Kronen.

Allgemein anerkannt das Beste für hohle Zähne ist **Apotheker Geisbauer's schmerzstillender Zahnfütt** zum Selbstplombiren hohler Zähne. Preis per Schachtel **M 1** zu beziehen in den Apotheken in Stettin in der Hof- und Garnisonapothete. **Dr. Meier** von schwarzen Italienern find abzulaufen **Neuesstr. 12**, 1 Tr. l. (Am Ende der Grabowstr.) Ein großer Eisfrant ist zu verl. **Bogislavstr. 45**, Restaurant.

Gold-, Silber- u. Alfenidewaaren Da ich mit meinem reichhaltigen Lager von zum August d. J. geräumt haben will, stelle ich dieses zum **Ausverkauf** und gebe sämtliche Artikel zu resp. unter **Selbstkostenpreisen** ab. **Ad. Michaelis**, **Kl. Domstr. Nr. 13.**

In großer Auswahl. Sommerpaletots von 15.44 an, Rock- u. Jacket-Anz. 18.66, Beinkleider 6.66, Pique- u. seidene Westen 3.75, Knaben-Anzüge 3.75. in allen nur möglichen Stoffen und Farben in bester Ausführung und Sitz empfiehlt **Louis Asch**, **16 Schulzen- und Breitestr. - Ecke 16.**

!!! Für !!! 1. **M.** ein leichtes Sommerjacket, 1. **M.** eine leichte Sommerhose, 1. **M.** einen eleganten Sommeranzug, 2. **M.** einen eleganten Kinderanzug, 3. **M.** praktische Normalknabenanzüge, sowie die größte Auswahl in besseren Raumgarne Saccos, Mohairs, Dreile- und Büftröcken zu den niedrigsten und allerbilligsten Preisen empfiehlt nur **18 J. Fuchs**, **18 ob. Bentlerstraße**

Kegel-Kugeln (prima Kern-Pockholz) in großer Auswahl, bis 8 1/2" stark, sowie **weiß- und roth-buchene Kegel**, **Pockholz** zu Lagern etc., eschne **Bootsrieme** halte stets auf Lager, offerire zu nur billigen Preisen. **A. Holldorf**, Grabow a. D.

Corset-Fabrtk von **Frau P. Blum Nachf.**, Altesbergerstraße 5, 1 Tr. Größtes Lager hochleganter französischer und deutscher Corsets. Anfertigung nach Maß. Gerabehalter, Einlagen für nicht normale Figuren. **Preise außergewöhnlich billig.**

Brant- und Silber-Kränze, Brantschleier und Beduinen in größter Auswahl zu Originalpreisen **Garnirte Hüte**, neueste Formen und geschmackvoll garnirt, sämtliche Hutpaten zum Aufschlagen als Bänder, Blumen, Blumenranken und Federn etc. Großes Lager in **Strohhüten** für Damen, Mädchen und Knaben, worauf besonders Modistinnen aufmerksam mache. **Sonnenschirme** in reicher Auswahl und sehr billig. **H. Mühlenthal**, Reischlagersstr. 15, der Pelikan-Apothete gegenüber.

Neu. **Hartwig & Vogel's Cacao vero in Würfelform** ergibt in dieser Eintheilung ein stets gleichmäßiges Getränk a Würfel 3 St. = 1 Tasse.

Hartwig & Vogel, untere Breitestr. 28, zwischen Hotel du Nord u. 3 Kronen.

Allgemein anerkannt das Beste für hohle Zähne ist **Apotheker Geisbauer's schmerzstillender Zahnfütt** zum Selbstplombiren hohler Zähne. Preis per Schachtel **M 1** zu beziehen in den Apotheken in Stettin in der Hof- und Garnisonapothete. **Dr. Meier** von schwarzen Italienern find abzulaufen **Neuesstr. 12**, 1 Tr. l. (Am Ende der Grabowstr.) Ein großer Eisfrant ist zu verl. **Bogislavstr. 45**, Restaurant.

Neu. **Hartwig & Vogel's Cacao vero in Würfelform** ergibt in dieser Eintheilung ein stets gleichmäßiges Getränk a Würfel 3 St. = 1 Tasse.

Hartwig & Vogel, untere Breitestr. 28, zwischen Hotel du Nord u. 3 Kronen.

Da ich mit meinem reichhaltigen Lager von zum August d. J. geräumt haben will, stelle ich dieses zum **Ausverkauf** und gebe sämtliche Artikel zu resp. unter **Selbstkostenpreisen** ab. **Ad. Michaelis**, **Kl. Domstr. Nr. 13.**

In großer Auswahl. Sommerpaletots von 15.44 an, Rock- u. Jacket-Anz. 18.66, Beinkleider 6.66, Pique- u. seidene Westen 3.75, Knaben-Anzüge 3.75. in allen nur möglichen Stoffen und Farben in bester Ausführung und Sitz empfiehlt **Louis Asch**, **16 Schulzen- und Breitestr. - Ecke 16.**

!!! Für !!! 1. **M.** ein leichtes Sommerjacket, 1. **M.** eine leichte Sommerhose, 1. **M.** einen eleganten Sommeranzug, 2. **M.** einen eleganten Kinderanzug, 3. **M.** praktische Normalknabenanzüge, sowie die größte Auswahl in besseren Raumgarne Saccos, Mohairs, Dreile- und Büftröcken zu den niedrigsten und allerbilligsten Preisen empfiehlt nur **18 J. Fuchs**, **18 ob. Bentlerstraße**

Kegel-Kugeln (prima Kern-Pockholz) in großer Auswahl, bis 8 1/2" stark, sowie **weiß- und roth-buchene Kegel**, **Pockholz** zu Lagern etc., eschne **Bootsrieme** halte stets auf Lager, offerire zu nur billigen Preisen. **A. Holldorf**, Grabow a. D.

Corset-Fabrtk von **Frau P. Blum Nachf.**, Altesbergerstraße 5, 1 Tr. Größtes Lager hochleganter französischer und deutscher Corsets. Anfertigung nach Maß. Gerabehalter, Einlagen für nicht normale Figuren. **Preise außergewöhnlich billig.**

Brant- und Silber-Kränze, Brantschleier und Beduinen in größter Auswahl zu Originalpreisen **Garnirte Hüte**, neueste Formen und geschmackvoll garnirt, sämtliche Hutpaten zum Aufschlagen als Bänder, Blumen, Blumenranken und Federn etc. Großes Lager in **Strohhüten** für Damen, Mädchen und Knaben, worauf besonders Modistinnen aufmerksam mache. **Sonnenschirme** in reicher Auswahl und sehr billig. **H. Mühlenthal**, Reischlagersstr. 15, der Pelikan-Apothete gegenüber.

Neu. **Hartwig & Vogel's Cacao vero in Würfelform** ergibt in dieser Eintheilung ein stets gleichmäßiges Getränk a Würfel 3 St. = 1 Tasse.

Hartwig & Vogel, untere Breitestr. 28, zwischen Hotel du Nord u. 3 Kronen.

Allgemein anerkannt das Beste für hohle Zähne ist **Apotheker Geisbauer's schmerzstillender Zahnfütt** zum Selbstplombiren hohler Zähne. Preis per Schachtel **M 1** zu beziehen in den Apotheken in Stettin in der Hof- und Garnisonapothete. **Dr. Meier** von schwarzen Italienern find abzulaufen **Neuesstr. 12**, 1 Tr. l. (Am Ende der Grabowstr.) Ein großer Eisfrant ist zu verl. **Bogislavstr. 45**, Restaurant.

Neu. **Hartwig & Vogel's Cacao vero in Würfelform** ergibt in dieser Eintheilung ein stets gleichmäßiges Getränk a Würfel 3 St. = 1 Tasse.

Hartwig & Vogel, untere Breitestr. 28, zwischen Hotel du Nord u. 3 Kronen.

Allgemein anerkannt das Beste für hohle Zähne ist **Apotheker Geisbauer's schmerzstillender Zahnfütt** zum Selbstplombiren hohler Zähne. Preis per Schachtel **M 1** zu beziehen in den Apotheken in Stettin in der Hof- und Garnisonapothete. **Dr. Meier** von schwarzen Italienern find abzulaufen **Neuesstr. 12**, 1 Tr. l. (Am Ende der Grabowstr.) Ein großer Eisfrant ist zu verl. **Bogislavstr. 45**, Restaurant.

Neu. **Hartwig & Vogel's Cacao vero in Würfelform** ergibt in dieser Eintheilung ein stets gleichmäßiges Getränk a Würfel 3 St. = 1 Tasse.

Hartwig & Vogel, untere Breitestr. 28, zwischen Hotel du Nord u. 3 Kronen.

Allgemein anerkannt das Beste für hohle Zähne ist **Apotheker Geisbauer's schmerzstillender Zahnfütt** zum Selbstplombiren hohler Zähne. Preis per Schachtel **M 1** zu beziehen in den Apotheken in Stettin in der Hof- und Garnisonapothete. **Dr. Meier** von schwarzen Italienern find abzulaufen **Neuesstr. 12**, 1 Tr. l. (Am Ende der Grabowstr.) Ein großer Eisfrant ist zu verl. **Bogislavstr. 45**, Restaurant.

Neu. **Hartwig & Vogel's Cacao vero in Würfelform** ergibt in dieser Eintheilung ein stets gleichmäßiges Getränk a Würfel 3 St. = 1 Tasse.

Hartwig & Vogel, untere Breitestr. 28, zwischen Hotel du Nord u. 3 Kronen.

Allgemein anerkannt das Beste für hohle Zähne ist **Apotheker Geisbauer's schmerzstillender Zahnfütt** zum Selbstplombiren hohler Zähne. Preis per Schachtel **M 1** zu beziehen in den Apotheken in Stettin in der Hof- und Garnisonapothete. **Dr. Meier** von schwarzen Italienern find abzulaufen **Neuesstr. 12**, 1 Tr. l. (Am Ende der Grabowstr.) Ein großer Eisfrant ist zu verl. **Bogislavstr. 45**, Restaurant.

Neu. **Hartwig & Vogel's Cacao vero in Würfelform** ergibt in dieser Eintheilung ein stets gleichmäßiges Getränk a Würfel 3 St. = 1 Tasse.

Hartwig & Vogel, untere Breitestr. 28, zwischen Hotel du Nord u. 3 Kronen.

Allgemein anerkannt das Beste für hohle Zähne ist **Apotheker Geisbauer's schmerzstillender Zahnfütt** zum Selbstplombiren hohler Zähne. Preis per Schachtel **M 1** zu beziehen in den Apotheken in Stettin in der Hof- und Garnisonapothete. **Dr. Meier** von schwarzen Italienern find abzulaufen **Neuesstr. 12**, 1 Tr. l. (Am Ende der Grabowstr.) Ein großer Eisfrant ist zu verl. **Bogislavstr. 45**, Restaurant.

Neu. **Hartwig & Vogel's Cacao vero in Würfelform** ergibt in dieser Eintheilung ein stets gleichmäßiges Getränk a Würfel 3 St. = 1 Tasse.

Hartwig & Vogel, untere Breitestr. 28, zwischen Hotel du Nord u. 3 Kronen.

Allgemein anerkannt das Beste für hohle Zähne ist **Apotheker Geisbauer's schmerzstillender Zahnfütt** zum Selbstplombiren hohler Zähne. Preis per Schachtel **M 1** zu beziehen in den Apotheken in Stettin in der Hof- und Garnisonapothete. **Dr. Meier** von schwarzen Italienern find abzulaufen **Neuesstr. 12**, 1 Tr. l. (Am Ende der Grabowstr.) Ein großer Eisfrant ist zu verl. **Bogislavstr. 45**, Restaurant.

Neu. **Hartwig & Vogel's Cacao vero in Würfelform** ergibt in dieser Eintheilung ein stets gleichmäßiges Getränk a Würfel 3 St. = 1 Tasse.

Hartwig & Vogel, untere Breitestr. 28, zwischen Hotel du Nord u. 3 Kronen.

Allgemein anerkannt das Beste für hohle Zähne ist **Apotheker Geisbauer's schmerzstillender Zahnfütt** zum Selbstplombiren hohler Zähne. Preis per Schachtel **M 1** zu beziehen in den Apotheken in Stettin in der Hof- und Garnisonapothete. **Dr. Meier** von schwarzen Italienern find abzulaufen **Neuesstr. 12**, 1 Tr. l. (Am Ende der Grabowstr.) Ein großer Eisfrant ist zu verl. **Bogislavstr. 45**, Restaurant.

Neu. **Hartwig & Vogel's Cacao vero in Würfelform** ergibt in dieser Eintheilung ein stets gleichmäßiges Getränk a Würfel 3 St. = 1 Tasse.

Hartwig & Vogel, untere Breitestr. 28, zwischen Hotel du Nord u. 3 Kronen.

Allgemein anerkannt das Beste für hohle Zähne ist **Apotheker Geisbauer's schmerzstillender Zahnfütt** zum Selbstplombiren hohler Zähne. Preis per Schachtel **M 1** zu beziehen in den Apotheken in Stettin in der Hof- und Garnisonapothete. **Dr. Meier** von schwarzen Italienern find abzulaufen **Neuesstr. 12**, 1 Tr. l. (Am Ende der Grabowstr.) Ein großer Eisfrant ist zu verl. **Bogislavstr. 45**, Restaurant.

Neu. **Hartwig & Vogel's Cacao vero in Würfelform** ergibt in dieser Eintheilung ein stets gleichmäßiges Getränk a Würfel 3 St. = 1 Tasse.

Hartwig & Vogel, untere Breitestr. 28, zwischen Hotel du Nord u. 3 Kronen.

Allgemein anerkannt das Beste für hohle Zähne ist **Apotheker Geisbauer's schmerzstillender Zahnfütt** zum Selbstplombiren hohler Zähne. Preis per Schachtel **M 1** zu beziehen in den Apotheken in Stettin in der Hof- und Garnisonapothete. **Dr. Meier** von schwarzen Italienern find abzulaufen **Neuesstr. 12**, 1 Tr. l. (Am Ende der Grabowstr.) Ein großer Eisfrant ist zu verl. **Bogislavstr. 45**, Restaurant.

Neu. **Hartwig & Vogel's Cacao vero in Würfelform** ergibt in dieser Eintheilung ein stets gleichmäßiges Getränk a Würfel 3 St. = 1 Tasse.

Hartwig & Vogel, untere Breitestr. 28, zwischen Hotel du Nord u. 3 Kronen.

Allgemein anerkannt das Beste für hohle Zähne ist **Apotheker Geisbauer's schmerzstillender Zahnfütt** zum Selbstplombiren hohler Zähne. Preis per Schachtel **M 1** zu beziehen in den Apotheken in Stettin in der Hof- und Garnisonapothete. **Dr. Meier** von schwarzen Italienern find abzulaufen **Neuesstr. 12**, 1 Tr. l. (Am Ende der Grabowstr.) Ein großer Eisfrant ist zu verl. **Bogislavstr. 45**, Restaurant.

Neu. **Hartwig & Vogel's Cacao vero in Würfelform** ergibt in dieser Eintheilung ein stets gleichmäßiges Getränk a Würfel 3 St. = 1 Tasse.

P. P.

Einem hochgeehrten Publikum beehre ich mich hierdurch ergebenst anzuzeigen, daß ich am hiesigen Platze,

Bogislav-Strasse Nr. 34,

Ecke der Sannierstrasse,

unter der Firma

Carl Dreger

eine

Kolonialwaaren-, Butter-, Delikatessen-, Cigarren- und Tabak-Handlung,

verbunden mit

Destillation und Bierstube

eröffnet habe.

Mein Bestreben wird es sein, mir das Vertrauen des mich beehrenden Publikums durch Verabreichung nur guter Waaren zu billigen Preisen zu erwerben, und indem ich ergebenst bitte, mein Unternehmen gütigst unterstützen zu wollen, zeichne

mit vorzüglicher Hochachtung

Carl Dreger.

Concessionirtes Leih-Haus Heumarkt 10, II

Annahme von **Brillanten, Gold, Silber, Wäsche, Waarenposten.**

!!! Ausverkauf !!!
Wegen Aufgabe des Ladens sollen die noch vorrätigen Waaren, als: **Schmucksachen, Galanteriewaaren, Haushalts- und Wirthschaftsgegenstände** zu bedeutend herabgesetzten Preisen **unter Einkaufspreis** verkauft werden.
J. Katz,
Wiederverkäufer erhalten angemessenen Rabatt.
21, kleine Domstrasse 21.

21 Klosterhof. **M. Hoppe, Tischlermeister,** 21 Klosterhof.
Werkstatt für
Bau- und Laden-Einrichtungen.
Gegründet 1878.

Tapeten!
Die größte Auswahl — sowohl in billigen, wie auch in besseren Qualitäten — liefert, wie bisher, billiger als jede Konkurrenz
die **Tapeten-Fabrik von**
Bapenstr. Gutmacher & Co. Bapenstr.
Tapeten!

D. Jassmann,
14, Reifschlägerstrasse 14,
empfiehlt
Neuheiten in eleganten Kleiderstoffen in großartiger Auswahl,
Taffet laine, reine Wolle (Gelegenheitskauf),
in modernen halbhellen Farben, doppeltbreit, **Meter Mk. 1,20.**
Schwarze Cachemires u. Musterstoffe in bekannt guten Fabrikaten zu sehr billigen, festen Preisen.

Kinderwagen- und Korbwaaren-Fabrik
von **H. Hännig (H. G. Thom Nachf.),**
Münchenstrasse 24,
empfiehlt gut solid gearbeitete:
Kinderwagen von den einfachsten bis zu den hochgelegantesten,
pat. Kinderstühle,
eiserne Kinderbettstellen,
starke Kasten- und Leiterwagen mit eisernen Achsen,
Feld- und Triumpfstühle in verschiedenen Größen,
Extrabestellungen, sowie Reparaturen werden auf das geschmackvollste ausgeführt.

Eine große **Varthie**
Kleiderstoffe
in vornehmen Geschmack und guten Qualitäten empfehlen wir zu wirklich auffallend billigen Preisen und heben als ganz besonders preiswürdig hervor:
Faconé u. Rayé doppelt breit Mtr. 75 Pf.
Jaspe, reine Wolle, „ „ 90 „
Neige mit verschwommenen Streifen, ganz besonders haltbar, dopp. breit „ 1,00.
Neige, reine Wolle mit Tupfen, doppelt breit „ 1,20.
Belge figure, reine Wolle, doppelt breit „ 1,50.
in allen Sommerfarben.
Englische Caros, reine Wolle „ 1,50.
Bordüren-Roben (9 Meter) 12,00.
Einen großen Posten **Composé-Roben** bedeutend unter Preis.
Tägliches Eingang von Neuheiten in Wasch-Kleiderstoffen.

Aronheim & Cohn,
Obere Schulzenstrasse 33/34.

Grabdenkmäler
in reicher Auswahl empfiehlt zu billigen Preisen
H. Hepp, Steinmetz-Geschäft,
Pöhlitzerstrasse 73.

Neue Zufendungen von
Paletot- und Anzugstoffen
empfehle zu bedeutend ermäßigten Preisen.
Stoffe zu Knabenanzügen von 2 M. die Elle.
Max Moser,
Tuch-Handlung, Henmark 5.

Carl Oberländer,
Porzellan- und Glashandlung,
Kohlmarkt 11, STETTIN, Henmark 7,
erlaubt sich, dem hochgeehrten Publikum sein mit allen Neuheiten ausgestattetes, reich sortirtes Lager
zu Wirthschafts- und Luxus-Zwecken
in empfehlende Erinnerung zu bringen.

Die geehrten **Bereine** finden für ihre bevorstehenden Sommerfestlichkeiten, wie Königschießen, Porzellanschießen, Taubenabwerfen, Preisfesten u. s. w. eine reichhaltige Auswahl praktischer und nützlicher Gegenstände zu Geschenken zu billigen Preisen und empfehle ich zu etwaiger Auswahl derselben vorzugsweise den Besuch meines Hauptgeschäftes, Kohlmarkt Nr. 11.

In sogenannten **Bazar-Waaren** ist mein Lager ebenfalls aufs Beste ausgestattet, und empfehle ich dieselben vortheilhafter größerer Einkäufe wegen **unter dem Bazarpreise (50 Pf.) zu 40 bezw. 45 Pf. per Stück.**

Zu **Mussteuern** für herrschaftliche, bürgerliche und kleine Familien halte **Wirthschafts- und Luxus-Gegenstände** jeder Art in **reichster Auswahl** am Lager und lade zur Besichtigung des letzteren nach meinem mit allem Comfort der Neuzeit ausgestatteten Geschäftsflokal ein

Restaurations-Artikel liefere in bekannter Güte zu zivilen Preisen

Carl Oberländer.

Ich empfehle in prima Qualitäten bei allerbilligsten Preisen
Fertige Betteinschüttungen,
sauber genäht, ohne Berechnung eines Nählohnes.
1 Unterbett-Einschüttung, 2 Meter lang, 100 cm breit, in grau und roth gestreift Satin M. 3,75, blau Drell II 4,00, roth do. I 4,20, do. II 5,20, do. Ia 5,60, roth do. II 6,00, do. Ia 8,00, ganz roth do. II 7,00, do. Ia 8,40.
1 Deckbett-Einschüttung, 2 Meter lang, 130 cm breit, in grau und roth gestreift Stout II M. 3,00, blau do. I 3,60, roth do. I 4,20, ff. Inlett I 5,40, do. Ia 7,40, roth do. I 8,00, do. Ia 9,40, ganz roth glatt do. 7,00, ff. do. 8,80.
1 Kissen-Einschüttung, 84 cm breit, 75 cm hoch, in grau und roth gestreift Stout II M. 75 „, blau do. I 90 „, roth do. I 105 „, ff. Inlett I 130 „, do. Ia 180 „, roth do. I 190 „, do. Ia 235 „, ganz roth glatt Inlett do. Ia 175 „, ff. do. 220 „.

Fertige Laken
ohne Mittelnaht, das Säumen gratis, in Hausmacher-Halbbleinen, 145 cm breit, 2 Meter lang, per Stück M. 1,80, do. 145 2,20, 2,00, schwerer Katen-Dowlas, 180 „ 2,20, 2,00, do. 180 2,20, 2,20, Hausmacher-Halbbleinen, 150 „ 2,20, 2,65, do. 180 2,25, 3,10, Pa. Gress-Beinen, 180 „ 2,30, 4,60.

Fertige Bettbezüge
zum Knöpfen, passend zu obigen Inlett-Größen, in roth und weiß oder bunt karirt Baumwolle, Qualität II M. 2,90, 1 Kissen 80 „, 3,40, 1 do. 95 „, 3,60, 1 do. 100 „, 4,00, 1 do. 115 „, 2,90, 1 do. 95 „, 3,75, 1 do. 90 „, 4,20, 1 do. 105 „, 5,80, 1 do. 155 „, 6,50, 1 do. 205 „.

C. L. Geletneky, Roßmarktstraße 18.

!! Brennmaterialien !!
aller Art, auch in kleinen Quantitäten, ab Hof und frei Haus billigt bei
Felix Strüwing,
Rüfürstentstraße 5.
Lagerhof am Bismarckplatz, Beringerstr. 80.
Zerkleinertes Holz,
fichten, buchen und birken, von 1,00 M ab frei ins Haus offerirt die Holz- und Kohlen-Handlung
F. Rieck, Frauenthor.

Max Borchardt's
Möbelmagazin,
Beutlerstr. 16/18, 1. 2. u. 3. Etage.
Größte Auswahl in Möbeln jeder Art, vom einfachsten bis zum elegantesten Genre. Sowohl vollständige Wohnungseinrichtungen wie auch einzelne Gegenstände, gut und dauerhaft gearbeitet, zu ausnahmsweise billigen Preisen.
Auch habe ich mein Lager in Teppichen vergrößert und mit den neuesten Mustern versehen.

Für Herren
Garten-Hausröcke, 270 Gramm, a 3 M 50 „, Mohair-Jacket, Staubmäntel und praktische Reife-Anzüge.
Für Knaben
empfehle Mohair-Jacket und leichte Wolle- u. Woll-Anzüge für 2- bis 17-jährige Größe. Billige Preise. Selbstverhandelt.
Bernhard Lewinsky,
Kohlmarkt.

Farben, trockene und mit bestem Doppel-Firniss angerieben, Lacke u. Lackfarben, Firnisse, Slecatif, eigene Fabrikate,
Pinself, aller Sorten, für Maler und Maurer in reichhaltigster Auswahl,
Leim, Schellack,
Schablonen u. Schablonenpapier für Maler und Maurer.
W. Reinecke, Frauenstrasse 26,
Fernsprech-Anschluss No. 310.
Firniss-, Lack-, Slecatif u. Oelfarben-Fabrik, Drogen- u. Farbenwaaren-Handlung.
Gegründet 1843.

Excelsior,
waschecht und krimpfrei,
leichte Unterhemden und Beinkleider, Reform-Unterkleider (Dr. Lahmann), sowie leichte Normalunterkleider, für jede Figur passend,
Sommerhandschuhe
von 15 Pfg. an bis zu den besten Qualitäten, echt schwarze Strümpfe in jeder Fußgröße und Länge, sowie Corsettes empfehlen in größter Auswahl zu billigen festen Preisen
Stropp & Vogler,
Kohlmarkt 3.

Seiden-, Filz- u. Stroh-Hüte,
leicht und elegant, empfiehlt in den neuesten Façons und großartiger Auswahl zu sehr billigen Preisen
die **Hutfabrik von Carl Sierach**
im alten Rathhause, gegenüber der Börse.
Knabenhüte und Mützen in reizenden Façons.